



Palestine of Opportunities  
فلسطين الفرص

# تداول

## النشرة الإحصائية الشهرية

w w w . p e x . p s

العدد (46)  
كانون ثاني 2011

جميع الحقوق محفوظة ©

في حال الاقتباس يرجى الإشارة إلى هذه المطبوعة كالتالي:

بورصة فلسطين، 2011. النشرة الإحصائية الشهرية (تداول)، كانون ثاني 2011، العدد (46).  
نابلس- فلسطين

جميع المراسلات توجه إلى:

بورصة فلسطين، دائرة العلاقات العامة والتوعية الاستثمارية

المقر الرئيسي:

شارع عمان، عمارة شركة ترست العقارية

نابلس- فلسطين

هاتف: + 970 9 2390999

فاكس: +970 9 2390998

مكتب تمثيل رام الله

شارع الإرسال، عمارة الجميل سنتر

البيرة، فلسطين

هاتف: +970 2 2403903

بريد الكتروني: [pex@pex.ps](mailto:pex@pex.ps) ، صفحة الكترونية: [www.pex.ps](http://www.pex.ps)

قائمة المحتويات

الصفحة	الموضوع	الفصل
4	أداء البورصة خلال شهر كانون ثاني 2011	الفصل الأول
4	ملخص أداء البورصة لشهر كانون ثاني 2011	
5	1.1 أداء مؤشرات البورصة	
6	2.1 النشاط اليومي للبورصة خلال شهر كانون ثاني 2011	
6	3.1 التداول عبر الانترنت	
7	4.1 إحصاءات مركز الإيداع والتحويل	
8	أداء الشركات	الفصل الثاني
8	1.2 ملخص أداء الشركات لشهر كانون ثاني 2011	
8	2.2 الشركات الخمس الأولى الأكثر ارتفاعاً/ انخفاضاً لأسعار أسهمها	
8	3.2 الشركات الخمس الأولى الأكثر تداولاً من حيث قيم وأحجام التداول	
9	إحصاءات القطاعات	الفصل الثالث
9	1.3 إحصاءات القطاعات لشهر كانون ثاني 2011	
10	2.3 إحصاءات القطاعات للعام 2010	
11	السلسلة الزمنية لنشاط التداول	الفصل الرابع
12	1.4 مقارنة نشاط التداول لشهري كانون أول 2010 و كانون ثاني 2011	
13	2.4 مقارنة نشاط التداول لشهر كانون ثاني من العام 2011 و كانون ثاني من العام 2010	
14	3.4 مقارنة نشاط التداول للعام 2010 مع العام 2009	
15	أداء بعض أسواق المال العربية خلال شهر كانون ثاني 2011	الفصل الخامس
15	أداء بعض أسواق المال العربية خلال شهر كانون ثاني 2011	
16	معلومات عامة	الفصل السادس
16	المفاهيم والمصطلحات الرئيسية	
18	شركات الأوراق المالية الأعضاء في البورصة	
19		الملاحق
20	النشاط الإجمالي للبورصة لشهر كانون ثاني 2011	ملحق رقم (1)
22	النشاط الشهري الإجمالي للبورصة للفترة من كانون الثاني 2008 ولغاية كانون ثاني 2011	ملحق رقم (2)
23	النشاط السنوي الإجمالي للبورصة للفترة من 1997 حتى شهر كانون ثاني 2011	ملحق رقم (3)

## الفصل الأول: أداء البورصة خلال شهر كانون ثاني 2011

## ملخص أداء البورصة خلال شهر كانون ثاني 2011:

تمّ عقد 22 جلسة تداول في بورصة فلسطين خلال الفترة ما بين الأحد الموافق 2011/01/02 ولغاية الاثنين الموافق 2011/01/31، وقد تم خلالها تداول 17,631,367 سهماً بقيمة 28,155,670 دولاراً أمريكياً نفذت من خلال 6,508 عقداً.

وفيما يتعلق بحجم السوق فقد بلغت القيمة السوقية لأسهم الشركات المدرجة نهاية شهر كانون ثاني 2,765,731,635 دولار أمريكي بارتفاع نسبته 12.89% عن الشهر السابق.

في حين بلغت قيمة الأسهم المتداولة 28,155,670 دولاراً بانخفاض نسبته (36.04%) عن الشهر السابق.

أغلق مؤشر القدس نهاية شهر كانون ثاني 2011 عند مستوى 489.50 نقطة منخفضاً ما قيمته 0.10 نقطة أي ما نسبته (0.02%) عن إغلاق شهر كانون أول السابق.

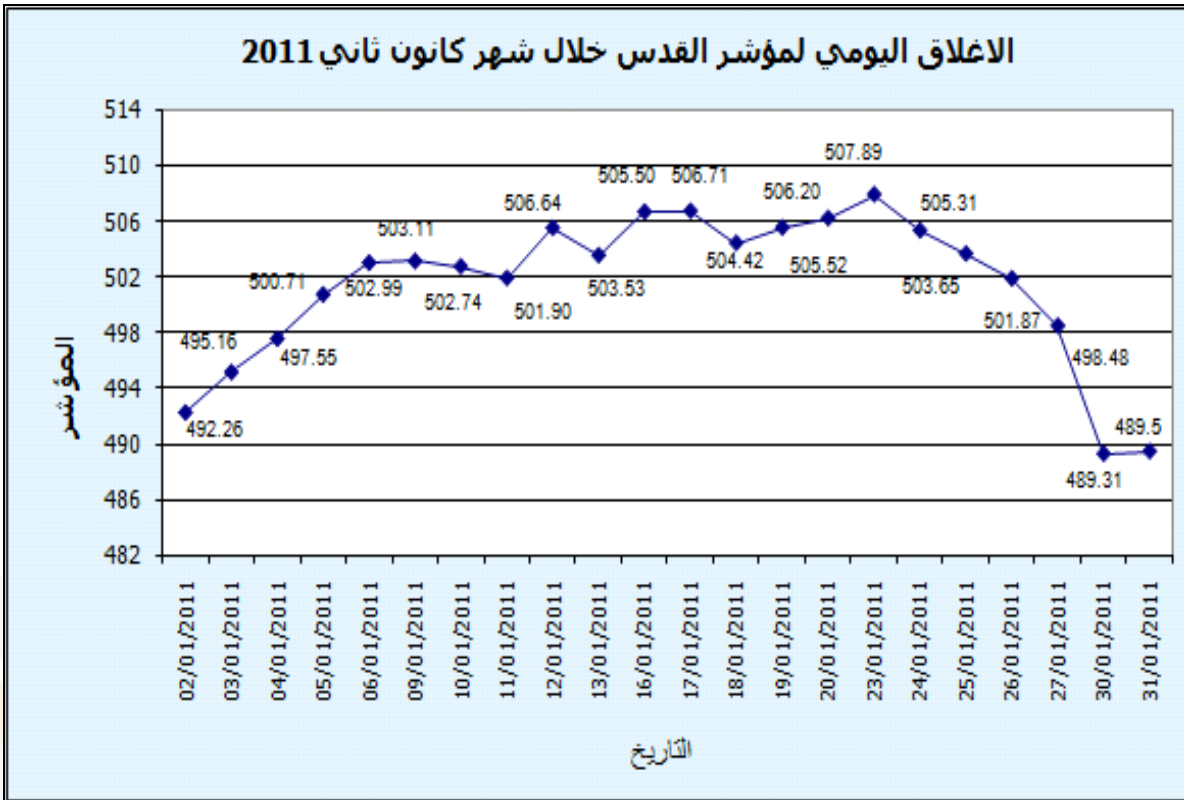
وقد سجل مؤشر القدس أعلى قيمة إغلاق خلال هذا الشهر عند مستوى 507.89 نقطة، وأدنى قيمة إغلاق عند مستوى 489.31 نقطة.

ويأتي ذلك على خلفية انخفاض مؤشرات كافة القطاعات باستثناء مؤشر قطاع البنوك والخدمات المالية، حيث انخفض مؤشر قطاع التأمين بنسبة (4.66%) ليغلق عند مستوى 45.20 نقطة، كذلك انخفض مؤشر قطاع الصناعة بنسبة (4.44%) ليغلق عند مستوى 63.99 نقطة، وانخفض مؤشر قطاع الاستثمار بنسبة (1.11%) ليغلق عند مستوى 23.15 نقطة، وأخيراً انخفض مؤشر قطاع الخدمات بنسبة (0.84%) ليغلق عند مستوى 51.01 نقطة، في المقابل ارتفع مؤشر قطاع البنوك والخدمات المالية بنسبة 0.14% ليغلق عند مستوى 95.21 نقطة.

### 1.1 أداء مؤشرات البورصة:

يلخص الجدول التالي أهم المؤشرات المتعلقة بحركة المؤشرات الخاصة بالأسهم في البورصة

أداء مؤشر القدس ومؤشرات القطاعات خلال شهر كانون ثاني 2011 Performance of Al-Quds Index and Sectors Indices During January 2011					
Indices	التغيير Change (%)		الافتتاح Open	الإغلاق Close	المؤشر
	(%)	نقطة Point			
Al-Quds	-0.02	-0.10	489.60	489.50	القدس
Banking & Financial Services	0.14	0.13	95.08	95.21	البنوك والخدمات المالية
Industrial	-4.44	-2.97	66.96	63.99	الصناعة
Insurance	-4.66	-2.21	47.41	45.2	التأمين
Investment	-1.11	-0.26	23.41	23.15	الاستثمار
Services	-0.84	-0.43	51.44	51.01	الخدمات



النشاط اليومي للبورصة خلال شهر كانون ثاني 2011  
Daily Market Activity During January 2011

مؤشر القدس Al-Quds Index	عدد الصفقات No. of Trans.	قيمة الأسهم المتداولة Value (\$)	عدد الأسهم المتداولة Volume	التاريخ Date
492.26	308	1,285,974	666,851	02/01/2011
495.16	197	665,872	464,889	03/01/2011
497.55	169	1,894,013	474,658	04/01/2011
500.71	230	2,085,711	657,233	05/01/2011
502.99	227	1,092,417	530,981	06/01/2011
503.11	441	4,573,883	3,184,154	09/01/2011
502.74	359	1,280,958	876,727	10/01/2011
501.90	297	1,347,735	787,694	11/01/2011
505.50	340	1,775,591	994,082	12/01/2011
503.53	341	637,916	450,209	13/01/2011
506.64	279	812,037	369,789	16/01/2011
506.71	244	725,784	419,332	17/01/2011
504.42	329	829,089	584,873	18/01/2011
505.52	330	558,033	534,990	19/01/2011
506.20	406	788,731	522,216	20/01/2011
507.89	271	651,479	347,066	23/01/2011
505.31	316	511,809	507,929	24/01/2011
503.65	203	324,993	388,876	25/01/2011
501.87	205	692,231	493,597	26/01/2011
498.48	215	441,204	360,838	27/01/2011
489.31	543	1,503,947	887,424	30/01/2011
489.50	258	3,676,265	3,126,959	31/01/2011
<b>Total</b>	<b>6,508</b>	<b>28,155,670</b>	<b>17,631,367</b>	<b>المجموع</b>

2.1 التداول عبر الانترنت:

يقدم الجدول الآتي ملخصاً لحركة التداول باستخدام الانترنت خلال شهر كانون ثاني من العام 2011

التداول عبر الانترنت خلال شهر كانون ثاني 2011  
E-Trading During January 2011

Item	نسبة التداول عبر الانترنت من إجمالي التداول Percentage of E-Trading (%)	التداول عبر الانترنت E-Trading	إجمالي التداول Total Trading	البند
Volume	18.91	3,334,412	17,631,367	عدد الأسهم المتداولة
Value (\$)	16.86	4,747,283	28,155,670	قيمة الأسهم المتداولة (\$)
No. of Trans.	40.46	2,633	6,508	عدد الصفقات

### 3.1 إحصاءات مركز الإيداع والتحويل:

يقدم الجدول التالي ملخصاً لأهم المؤشرات المتعلقة بأداء المركز خلال شهر كانون ثاني من عام 2011

#### إحصاءات مركز الإيداع والتحويل

#### Statistics of Clearing Depository and Settlement Center

Item	التغير Change%	كانون أول December 2010	كانون ثاني January 2011	البند
Number of Opened Accounts	21.3	2,222	2,695	عدد الحسابات المفتوحة
Total of Opened Accounts	3.1	87,731	90,426	إجمالي عدد الحسابات المفتوحة
Total Shareholders	13.3	101,382	114,821	إجمالي عدد المساهمين
Number of " into Pledge" \Lien shares	8927.5	2,229,083	201,230,005	عدد الأسهم التي تم رهنها
Number of "out of Pledge"\Lien Shares	69.8	2,955,461	5,016,995	عدد الأسهم التي تم فك رهنها
Number of Inheritance Transactions	211.1	9	28	عدد عمليات التحويل الارثي
Volume of Inheritance Transfer Shares	105.4	26,273	53,958	عدد الأسهم المحولة ارثيا
Value of Inheritance Transfer Shares	89.5	73,428	139,147	قيمة الأسهم المحولة ارثيا \$
Number of Family Transfer Transaction	157.1	21	54	عدد عمليات التنازل العائلي
Volume of Family Transfer Shares	22459.0	12,419	2,801,602	عدد الأسهم المتنازل عنها عائليا
Value of Family Transfer Shares	5404.5	57,392	3,159,162	قيمة الأسهم المتنازل عنها عائليا \$

شهد شهر كانون ثاني 2011 ارتفاعاً في عدد حسابات التداول المفتوحة من قبل شركات الأوراق المالية مقارنة مع شهر كانون أول 2010 بنسبة 21.30%، و بالنسبة لعمليات الرهن فقد سجل شهر كانون ثاني ارتفاعاً في عدد الأسهم المرهونة مقارنة مع شهر كانون أول 2010 بنسبة 8927.5%، كذلك ارتفع عدد الأسهم التي تم فك رهنها بنسبة 69.8%، وبالنسبة لعدد الأسهم المحولة ارثياً فقد ارتفع عددها بنسبة 105.4، مقارنة مع شهر كانون أول السابق، كذلك ارتفعت قيمة الأسهم التي تم تحويلها ارثياً بنسبة 89.5% خلال الشهر الحالي مقارنة مع الشهر السابق.

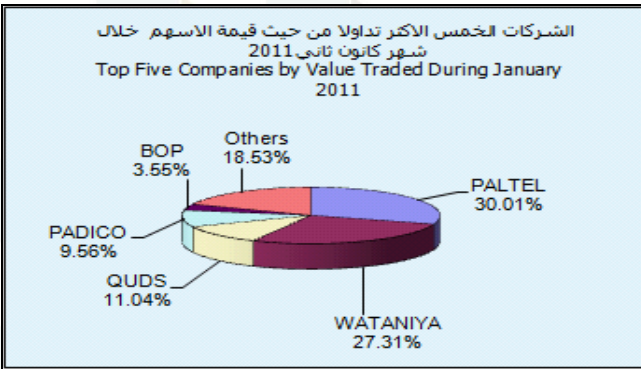
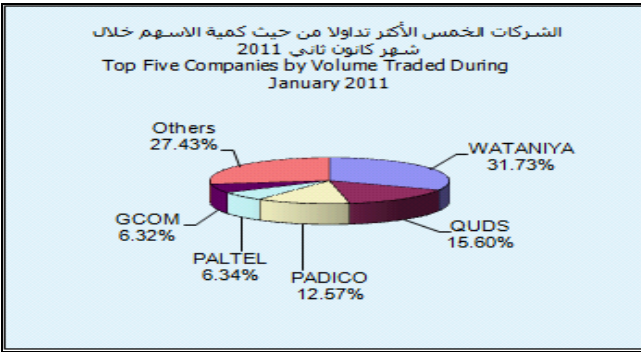
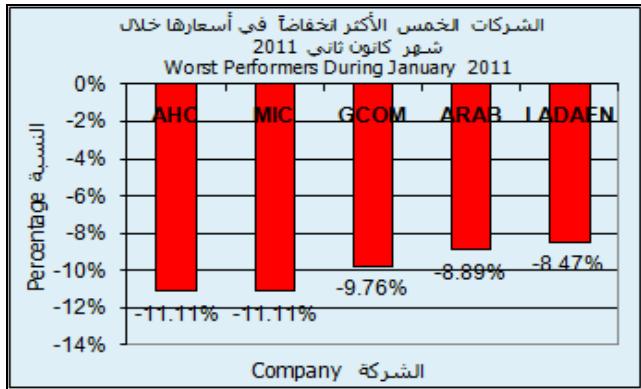
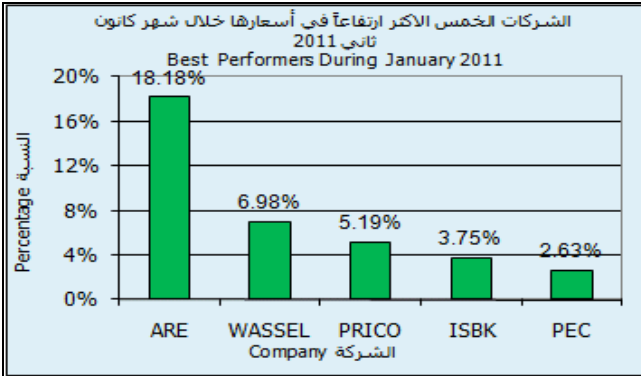
## الفصل الثاني: أداء الشركات

### ملخص أداء الشركات لشهر كانون ثاني 2011

وبمقارنة أسعار الإغلاق للشركات المتداولة لهذا الشهر والبالغ عددها 36 شركة من أصل 41 شركة مدرجة مع إغلاقاتها السابقة، فقد أظهرت 8 شركات ارتفاعاً في أسعار أسهمها، في المقابل انخفضت أسعار أسهم 22 شركة واستقرت أسعار أسهم 6 شركات.

على مستوى الشركات الأكثر ارتفاعاً في أسعار أسهمها خلال شهر كانون ثاني 2011 فقد شهد هذا الشهر ارتفاع أسعار أسهم 8 شركات جاءت في المرتبة الأولى المؤسسة العقارية العربية وارتفع سهمها بنسبة 18.18%، ثم الشركة الفلسطينية للتوزيع والخدمات اللوجستية وارتفع سهمها بنسبة 6.98% وجاء في المرتبة الثالثة شركة فلسطين للاستثمار العقاري وارتفع سهمها بنسبة 5.19%، ثم جاء في المرتبة الرابعة البنك الإسلامي الفلسطيني والذي ارتفع سهمه بنسبة 3.75% وجاءت في المرتبة الخامسة الشركة الفلسطينية للكهرباء والتي ارتفع سهمها بنسبة 2.63%.

على مستوى الشركات الخمس الأكثر انخفاضاً فقد شهد شهر كانون ثاني 2011 انخفاض أسعار 22 شركة وكان الانخفاض الأكبر من نصيب شركتي المؤسسة العربية للفنادق والمشرق للتأمين حيث انخفض سعر سهميهما بنفس النسبة (11.11%)، تلاها في الانخفاض شركة المشرق للتأمين حيث انخفض سهمها أيضاً بنسبة (11.11%)، وانخفض كذلك سهم شركة جلوبال كوم للاتصالات بنسبة (9.76%)، ثم شركة المستثمرون العرب والتي انخفض سهمها بنسبة (8.89%)، وجاءت في المرتبة الخامسة شركة فلسطين لصناعات اللدائن حيث انخفض سهمها بنسبة (8.47%).





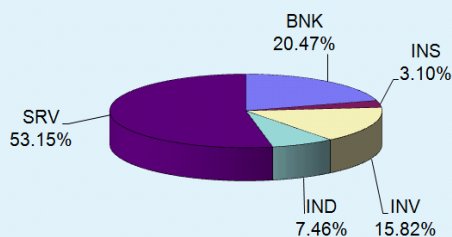
الفصل الثالث: إحصاءات القطاعات

إحصاءات القطاعات لشهر كانون ثاني من العام 2011

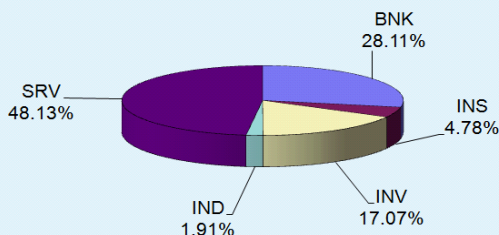
Sectors Statistics January 2011

Sector	الشركات المدرجة Companies	عدد الأسهم المتداولة Volume	قيمة الأسهم المتداولة Value (\$)	عدد الصفقات No. of Trans.	القيمة السوقية Market Capitalization (\$)	القطاع
Banking & Financial Services	7	4,956,446	5,620,714	1,086	566,029,527	البنوك والخدمات المالية
Insurance	5	842,261	463,111	315	85,766,733	التأمين
Investment	8	3,009,788	3,727,986	1,603	437,477,650	الاستثمار
Industry	9	337,218	511,503	322	206,389,246	الصناعة
Services	12	8,485,654	17,832,355	3,182	1,470,068,478	الخدمات
<b>Total</b>	<b>41</b>	<b>17,631,367</b>	<b>28,155,670</b>	<b>6,508</b>	<b>2,765,731,635</b>	<b>المجموع</b>

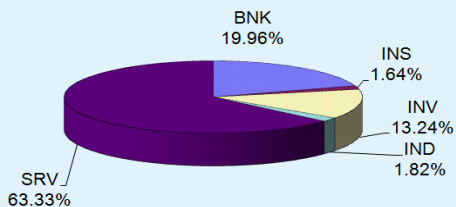
التوزيع النسبي للقيمة السوقية للقطاعات لشهر كانون ثاني 2011  
Percentage Distribution of Market Capitalisation by Sector During January 2011



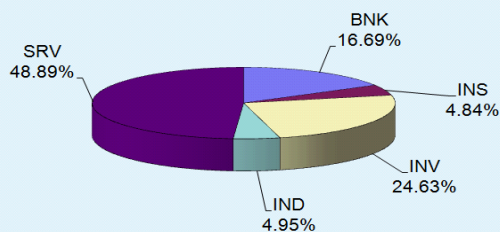
التوزيع النسبي لحجم الأسهم المتداولة حسب القطاع لشهر كانون ثاني 2011  
Percentage Distribution of Traded Shares Volume by Sector During January 2011



التوزيع النسبي لقيمة الأسهم المتداولة حسب القطاع لشهر كانون ثاني 2011  
Percentage Distribution of Traded Shares Value by Sector During January 2011



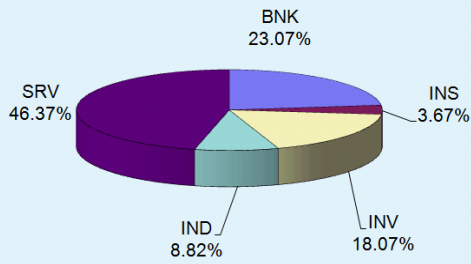
التوزيع النسبي للصفقات حسب القطاع لشهر كانون ثاني 2011  
Percentage Distributions of Transactions by sector During January 2011



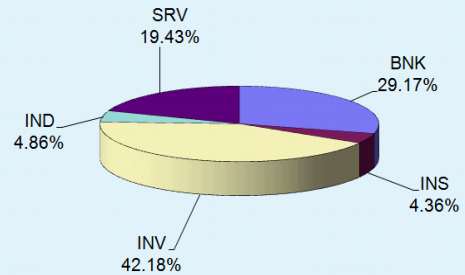
إحصائيات القطاعات للعام 2010  
Sector Statistics for 2010

Sector	الشركات المدرجة Companies	عدد الأسهم المتداولة Volume	قيمة الأسهم المتداولة Value (\$)	عدد الصفقات No. of Trans.	القيمة السوقية Market Capitalization (\$)	القطاع
Banking & Financial Services	7	67,244,164	86,861,502	16,789	565,262,816	البنوك والخدمات المالية
Insurance	5	10,055,424	8,745,655	3,471	89,940,720	التأمين
Investment	8	97,224,094	135,367,292	36,755	442,790,411	الاستثمار
Industry	9	11,196,007	22,060,387	7,112	215,985,860	الصناعة
Services	11	44,796,681	198,173,693	18,498	1,135,921,739	الخدمات
<b>Total</b>	<b>40</b>	<b>230,516,370</b>	<b>451,208,528</b>	<b>82,625</b>	<b>2,449,901,545</b>	<b>المجموع</b>

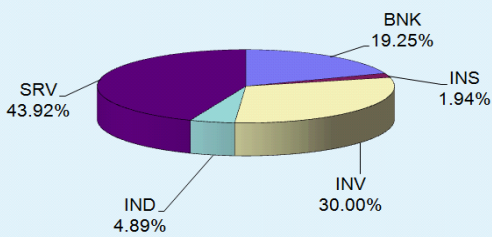
التوزيع النسبي للقيمة السوقية لقطاعات للعام 2010  
Percentage Distribution of Market Capitalisation by Sector 2010



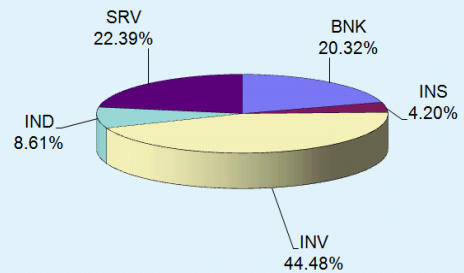
التوزيع النسبي لحجم الأسهم المتداولة حسب القطاع للعام 2010  
Percentage Distribution of Trade Share Volume by Sector 2010



التوزيع النسبي لقيمة الاسهم المتداولة حسب القطاع للعام 2010  
Percentage Distribution of Value Traded Shares 2010



التوزيع النسبي للصفقات حسب القطاع للعام 2010  
Percentage Distribution of Transactions by Sector 2010



## الفصل الرابع: السلسلة الزمنية لنشاط التداول

وبمقارنة نتائج التداول لشهر كانون ثاني 2011 مع شهر كانون ثاني 2010 فقد ارتفع عدد الأسهم المتداولة بنسبة 74.27% حيث بلغ عددها 17,631,367 سهماً مقارنة مع 10,117,254 سهماً خلال نفس الفترة من العام 2010.

وبالنسبة لقيمة الأسهم المتداولة فقد ارتفعت بنسبة 34.30% لتبلغ 28,155,670 دولاراً مقارنة مع 20,965,047 دولار خلال شهر كانون ثاني من العام 2010.

كذلك ارتفع المعدل اليومي لقيمة الأسهم المتداولة بنسبة 22.09% حيث بلغ المعدل اليومي خلال شهر كانون ثاني 2011 حوالي 1,279,803 دولاراً مقابل 1,048,252 دولاراً خلال شهر كانون ثاني 2010.

بالنسبة للقيمة السوقية فقد ارتفعت بنسبة 14.81% حيث بلغت قيمتها في نهاية شهر كانون ثاني من العام 2011 حوالي 2,765,731,635 دولاراً مقابل 2,409,067,998 دولاراً نهاية شهر كانون ثاني من العام 2010.

وبمقارنة نتائج التداول لشهر كانون ثاني 2011 مع شهر كانون أول 2010 يتبين أن عدد الأسهم المتداولة قد انخفض بنسبة (6.24%) ليبلغ 17,631,367 سهماً مقابل 18,804,852 خلال الشهر السابق، وبالنسبة لقيمة الأسهم المتداولة خلال شهر كانون ثاني 2011 فقد انخفضت بنسبة (36.04%) لتبلغ 28,155,670 دولاراً مقارنة مع 44,023,080 دولاراً خلال شهر كانون أول 2010.

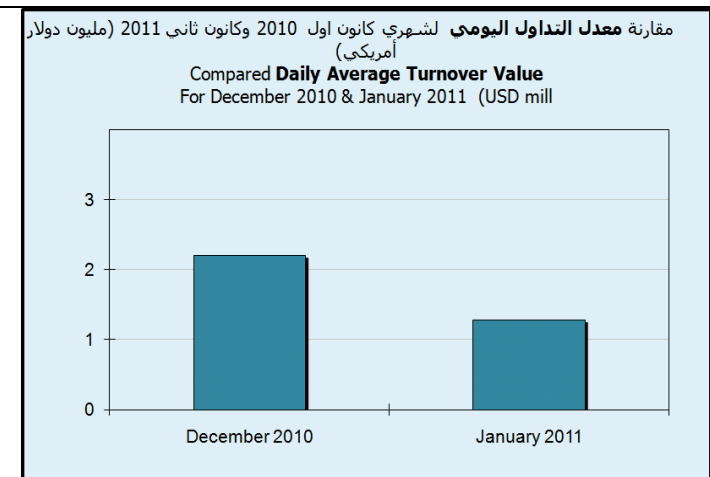
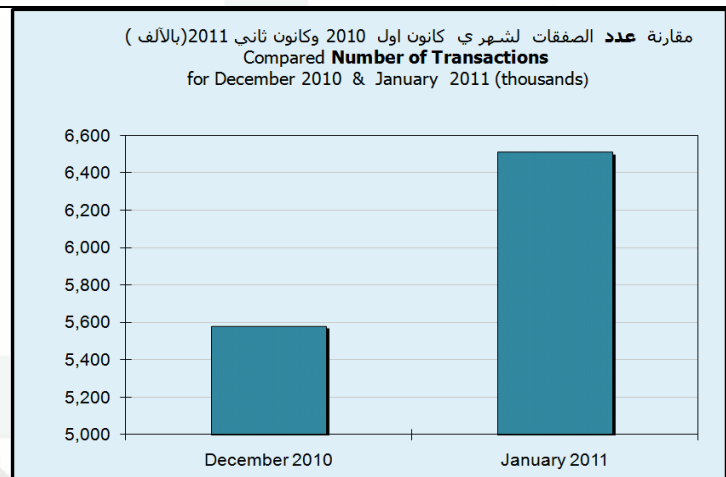
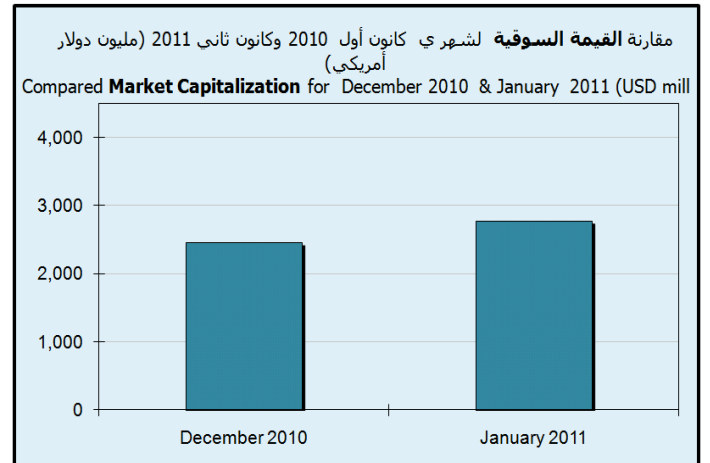
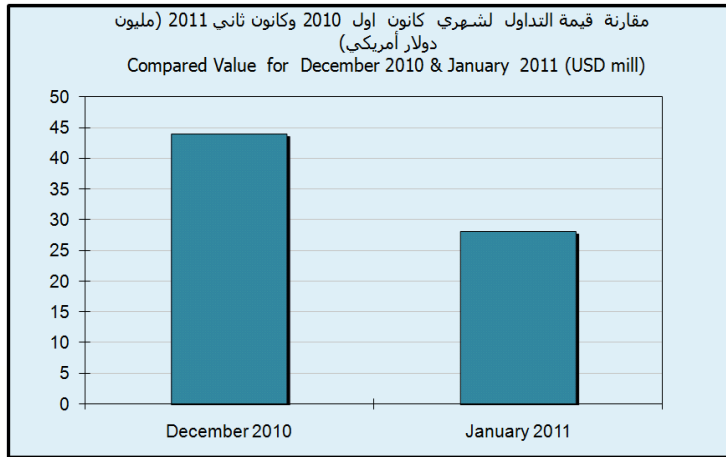
كذلك انخفض المعدل اليومي لقيمة الأسهم المتداولة بنسبة (41.86%) حيث بلغ المعدل اليومي خلال شهر كانون ثاني 2011 حوالي 1,279,803 دولاراً مقابل 2,201,154 دولاراً خلال الشهر السابق.

وفيما يتعلق بحجم السوق فقد بلغت القيمة السوقية لأسهم الشركات المدرجة نهاية شهر كانون ثاني 2011 ما يعادل 2,765,731,635 دولار بارتفاع نسبة 12.89% عن شهر كانون أول 2010.

وبمقارنة نتائج التداول لشهر كانون ثاني 2011 مع شهر كانون ثاني 2010 فقد ارتفع عدد الأسهم المتداولة بنسبة 74.27% حيث بلغ عددها 17,631,367 سهماً مقارنة مع 10,117,254 سهماً خلال نفس الفترة من العام 2010.

مقارنة نشاط التداول لشهري كانون أول 2010 وكانون ثاني 2011  
Trading Activity Comparison for December 2010 & January 2011

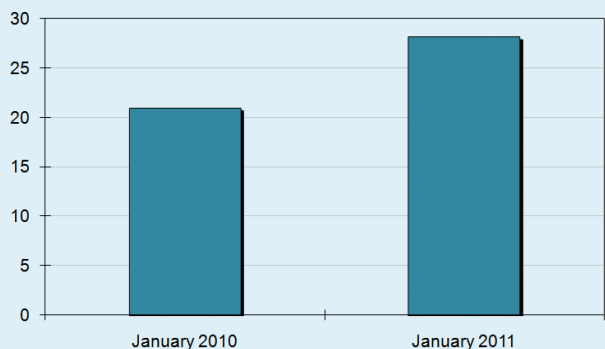
Period	عدد جلسات التداول Number of Trading Sessions	عدد الأسهم المتداولة Volume	قيمة الأسهم المتداولة Value (\$)	عدد الصفقات No. of Trans.	المعدل اليومي لقيمة الأسهم المتداولة Daily Average Turnover Value (\$)	القيمة السوقية Market Capitalization (\$)	مؤشر القدس Al-Quds Index	الفترة
December 2010	20	18,804,852	44,023,080	5,580	2,201,154	2,449,901,545	489.60	كانون أول 2010
January 2011	22	17,631,367	28,155,670	6,508	1,279,803	2,765,731,635	489.50	كانون ثاني 2011
Change	10.00%	-6.24%	-36.04%	16.63%	-41.86%	12.89%	-0.02%	نسبة التغير



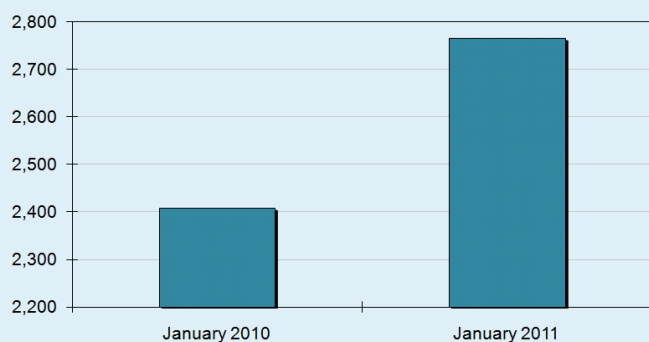
### مقارنة نشاط التداول لشهر كانون ثاني لعامي 2010-2011 Trading Activity Comparison for January 2010- 2011

Period	عدد جلسات التداول Number of Trading Sessions	عدد الأسهم المتداولة Volume	قيمة الأسهم المتداولة (دولار) Value (\$)	عدد الصفقات No. of Trans.	المعدل اليومي لقيمة الأسهم المتداولة (دولار) Daily Average Turnover Value (\$)	القيمة السوقية (دولار) Market Capitalization (\$)	مؤشر القدس Al-Quds Index	الفترة
January 2010	20	10,117,254	20,965,047	5,203	1,048,252	2,409,067,998	502.43	كانون ثاني 2010
January 2011	22	17,631,367	28,155,670	6,508	1,279,803	2,765,731,635	489.50	كانون ثاني 2011
<b>Change</b>	<b>10.00%</b>	<b>74.27%</b>	<b>34.30%</b>	<b>25.08%</b>	<b>22.09%</b>	<b>14.81%</b>	<b>-2.57%</b>	<b>نسبة التغير</b>

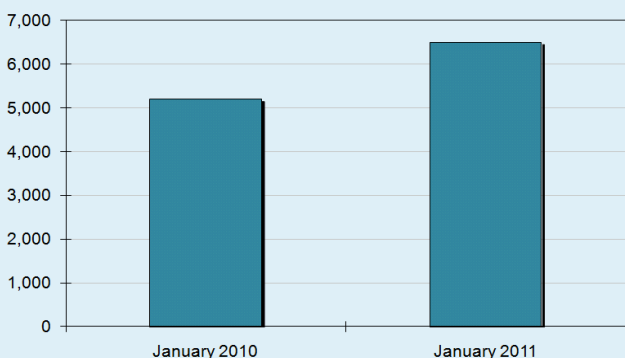
مقارنة قيمة التداول لشهر كانون ثاني 2011-2010 (مليون دولار أمريكي)  
Compared Value for January 2010-2011 (USD mill)



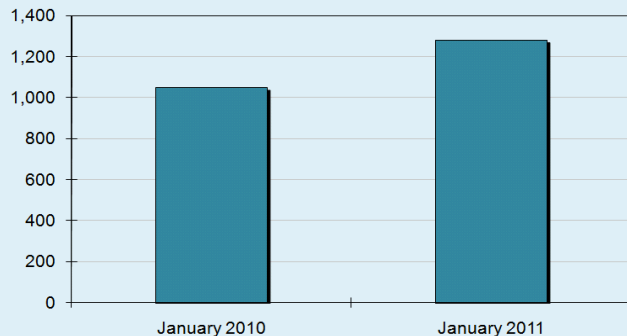
مقارنة القيمة السوقية لشهر كانون ثاني 2011-2010 (مليون دولار أمريكي)  
Compared Market Capitalization for January 2010-2011 (USD mill)



مقارنة عدد الصفقات لشهر كانون ثاني 2011-2010 (بالآلاف)  
Compared Number of Transactions for January 2010-2011 (thousands)



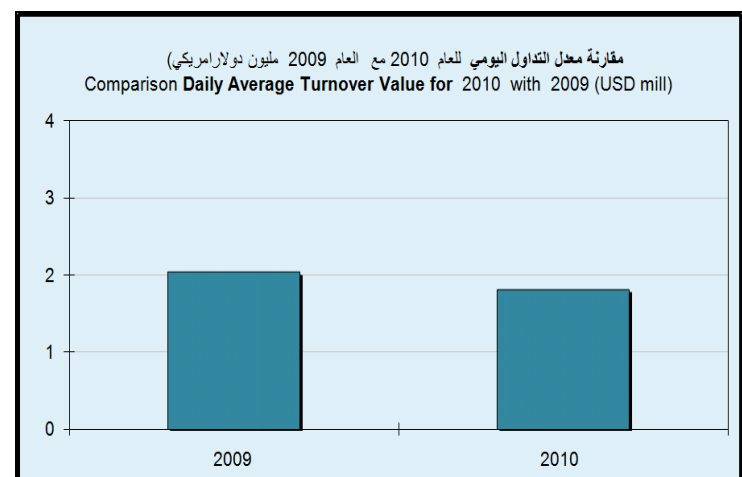
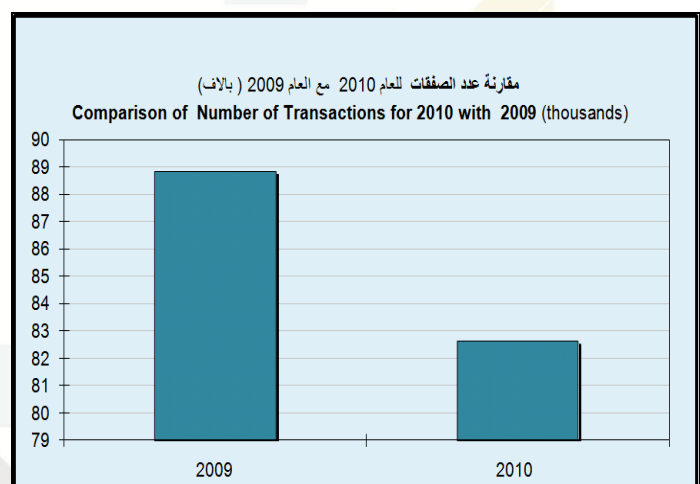
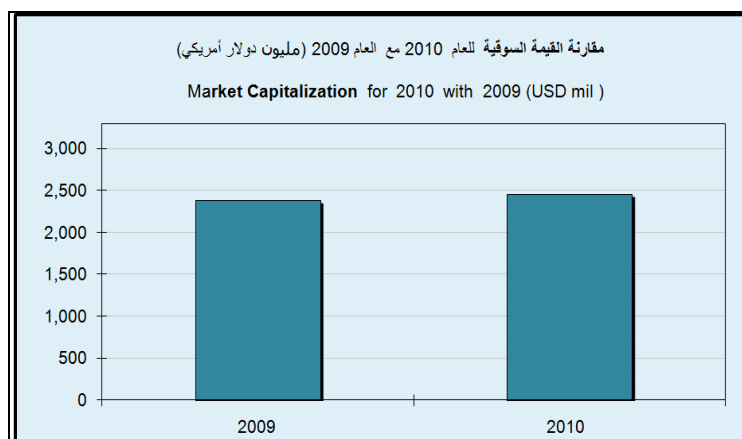
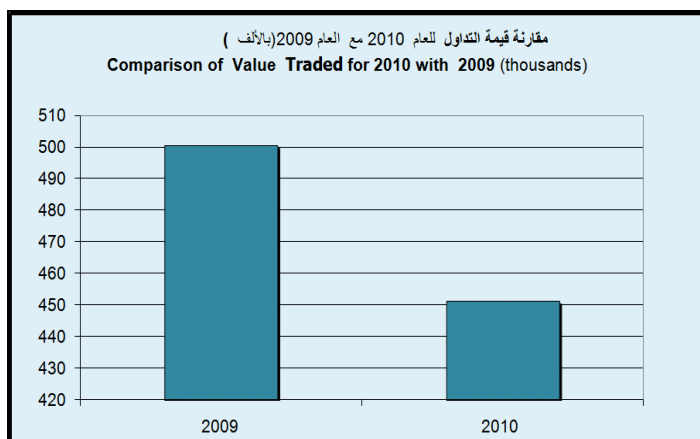
مقارنة معدل التداول اليومي لشهر كانون ثاني 2011-2010 (بالآلاف دولار أمريكي)  
Compared Daily Average Turnover Value for January 2010-2011 (USD thousands)



مقارنة نشاط للعام 2010 مع العام 2009

Trading Activity Comparison for 2010 with 2009

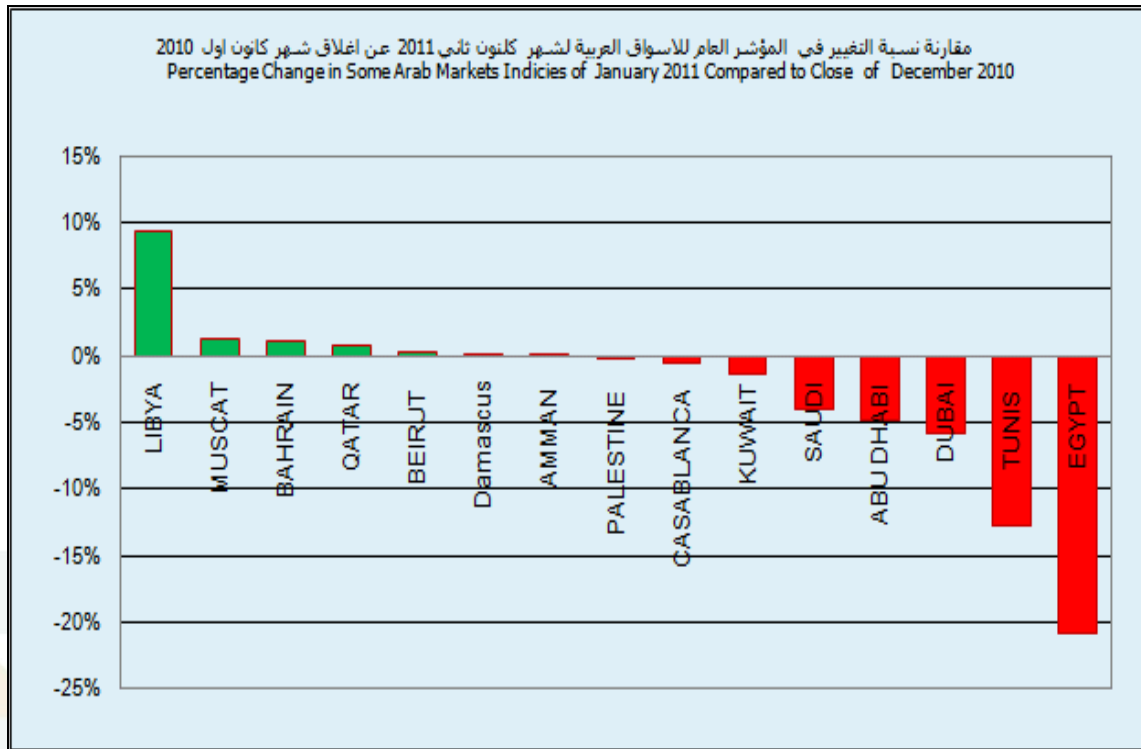
Period	عدد جلسات التداول Number of Trading Sessions	عدد الأسهم المتداولة Volume	قيمة الأسهم المتداولة (دولار) Value (\$)	عدد الصفقات No. of Trans.	المعدل اليومي لقيمة الأسهم المتداولة (دولار) Daily Average Turnover Value (\$)	القيمة السوقية (دولار) Market Capitalization (\$)	مؤشر القدس Al-Quds Index	الفترة
2009	246	238,877,373	500,393,398	88,838	2,034,120	2,375,366,531	493.00	2009
2010	249	230,516,370	451,208,529	82,625	1,812,082	2,449,901,545	489.60	2010
Change Percentage	1.22%	-3.50%	-9.83%	-6.99%	-10.92%	3.14%	-0.69%	نسبة التغير



## الفصل الخامس: أداء بعض أسواق المال العربية خلال شهر كانون ثاني 2011

شهدت أسواق المال العربية خلال شهر كانون ثاني 2011 تبايناً ملحوظاً في أدائها، فقد شهدت 7 أسواق عربية من أصل 15 سوقاً واردة ضمن هذا التقرير ارتفاعاً في قيمة مؤشراتهما مقابل انخفاض مؤشرات 8 أسواق أخرى، حيث كان مؤشر السوق الليبي الأكثر ارتفاعاً بنسبة 9.27% عن إغلاق شهر كانون أول 2010 تلاه في الارتفاع مؤشر السوق العماني بنسبة ارتفاع وصلت إلى 1.24% وجاء في المرتبة الثالثة مؤشر سوق البحرين حيث ارتفع المؤشر بنسبة بلغت 1.169%.

أما بالنسبة للأسواق الأكثر انخفاضاً في قيمة المؤشر العام خلال شهر كانون ثاني فقد جاء في المرتبة الأولى مؤشر السوق المصري حيث انخفض بنسبة (20.93%) متأثراً بالأحداث السياسية والأمنية التي تشهدها مصر، تلاه في الانخفاض مؤشر السوق التونسي والذي انخفض بنسبة (12.76%) وجاء في المرتبة الثالثة مؤشر سوق دبي المالي منخفضاً بنسبة (5.90%).



## الفصل السادس: معلومات عامة

## المفاهيم والمصطلحات الرئيسية:

المؤشر	
المؤشر هو قيمة عددية يقاس بها التغيير في الأسواق المالية ويشير إلى اتجاه أسعار الأسهم في البورصة. ويعمل المؤشر على تلخيص أداء البورصة بشكل سريع، ويكون إما مؤشراً مرجحاً (weighted) أو مؤشر غير مرجح (un weighted)، والمؤشر الموزون يأخذ بعين الاعتبار سعر الورقة المالية وعدد الأسهم المكتتب بها أما غير الموزون فيأخذ بالحسبان السعر السوقي فقط للورقة المالية. ويتضمن المؤشر عدداً من الشركات لها خصائص معينة مثل معدل دورانها السنوي وأرباحها وعدد الأسهم المتاحة منها. ويتم احتساب المؤشر عادةً بتثبيت قيمة الشركات الداخلة في عينته عند تاريخ محدد يسمى سنة الأساس ومن ثم يتم احتساب قيمة التغيير بناءً على قيمة الأساس.	
وبالنسبة لبورصة فلسطين فقد اعتمدت في تموز من العام 1997 رقماً قياسياً لقياس مستويات أسعار الأسهم وتحديد الاتجاه العام لهذه الأسعار عرف باسم (مؤشر القدس). رأس مال الشركة المساهمة المعتمد والمسجل من قبل الجهات الرسمية.	رأس المال المصرح به
الجزء من رأس المال المصرح به والذي تم الاكتتاب به من قبل المكتتبين.	رأس المال المكتتب به
الجزء من رأس المال المكتتب به والذي تم دفعة من قبل المكتتبين.	رأس المال المدفوع
هي توزيعات تقوم بها الشركة تقضي بحصول حامل السهم علي نصيبه من التوزيعات في صورة أسهم عادية. وتعتبر التوزيعات في شكل أسهم زيادة في رأس مال الشركة.	أسهم مجانية
هي أوراق مالية تمثل صكوك ملكية تعطي حاملها حق التصويت في الهيئة العامة، والحصول على توزيعات الأرباح إذا ما حققت الشركة أرباحاً، وقرر مجلس إدارة الشركة توزيع جزء منها أو كلها. وفي حالة تصفية الشركة يتم صرف مستحقات حملة الأسهم العادية بعد صرف مستحقات حملة السندات وحملة الأسهم الممتازة.	الأسهم العادية
هي الأسهم التي لم تتقدم الشركات الخاصة بها بطلب لإدراج أسهمها في البورصة أو لا تستوفى معايير وشروط الإدراج بالبورصة.	الأسهم غير المدرجة في البورصة
و تعنى أسهم الشركة المدرجة في البورصة، وجميع الأسواق المالية العالمية لديها قواعد وشروط للإدراج يجب على الشركات الالتزام بها ليتم إدراجها.	الأسهم المدرجة
سعر سهم الشركة في السوق.	القيمة السوقية للسهم
سعر سهم الشركة عند إصدار الأسهم في السوق الأولية.	القيمة الاسمية للسهم



قيمة السهم في دفاتر الشركة وتمثل صافي حقوق المساهمين مقسوما على عدد الأسهم المكتتب بها.	القيمة الدفترية للسهم
ما يتم احتجازه من صافي ربح الشركة مضافا إليه المحتجز من أرباح السنوات السابقة.	أرباح مدورة
ما تم تسجيله من خسائر خلال السنة مضافا اليه المتراكم من خسائر السنوات السابقة.	خسائر متراكمة
هي قائمة المركز المالي في نهاية الفترة، توضح طبيعة وقيمة الأصول والخصوم ورأس مال الشركة.	الميزانية
صافي الربح/ عدد الأسهم المكتتب بها.	العائد على السهم
(عدد الأسهم المتداولة خلال فترة معينة / عدد الأسهم المكتتب بها)*100.	معدل دوران السهم%
الأرباح النقدية الموزعة / عدد الأسهم المكتتب بها.	الربح الموزع للسهم
سعر الإغلاق (القيمة السوقية للسهم) / القيمة الدفترية للسهم.	القيمة السوقية إلى القيمة الدفترية (للسهم)
سعر الإغلاق مقسوما على العائد على السهم.	مضاعف سعر السهم
(الأرباح الموزعة / سعر الإغلاق)*100	ربح السهم (%)
القيمة السوقية / صافي الربح	القيمة السوقية إلى العائد
(صافي الربح/حقوق المساهمين)*100	العائد على حقوق المساهمين (%)

شركات الأوراق المالية الأعضاء في بورصة فلسطين (مرتبة حسب تاريخ العضوية)

Jordan and Palestine Financial Investment	<a href="http://www.jopfico.com">www.jopfico.com</a>	الأردن وفلسطين للاستثمارات المالية
United Securities	<a href="http://www.united.ps">www.united.ps</a>	المتحدة للأوراق المالية
Target Investment & Securities	<a href="http://www.targetinvest.ps">www.targetinvest.ps</a>	الهدف للاستثمار والأوراق المالية
Al-Watanieh Securities	<a href="http://www.alwatanieh.ps">www.alwatanieh.ps</a>	الوطنية للأوراق المالية
Global Securities	<a href="http://www.gsc.ps">www.gsc.ps</a>	العالمية للأوراق المالية
Sahem Trading & Investment	<a href="http://www.sahem-inv.com">www.sahem-inv.com</a>	سهم للاستثمار والأوراق المالية
Lotus Financial Investments	<a href="http://www.lotus-invest.ps">www.lotus-invest.ps</a>	لوتس للاستثمارات المالية
Al-Wasata Securities	<a href="http://www.alwasata.ps">www.alwasata.ps</a>	الوساطة للأوراق المالية
Al-Nawras Financial Investments	<a href="http://www.nawras.ps">www.nawras.ps</a>	النورس للاستثمارات المالية
Al Arabi Investment Group	<a href="http://www.abinvest.ps">www.abinvest.ps</a>	العربي جروب للاستثمار

## الملاحق

## النشاط الإجمالي لشهر كانون ثاني 2011

### Total Monthly Activity for January 2011

Company	عدد الأسهم المتداولة Volume	قيمة الأسهم المتداولة Value (\$)	عدد الصفقات No. of Trans.	القيمة السوقية Market Capitalization (\$)	أعلى سعر High Price	أدنى سعر Low Price	سعر الإغلاق Closing Price	العملة Currency	الرمز Symbol	الشركة
AL-wataniah Towers	1,124	1,146	9	11,000,000	1.1	1.00	1.1	US\$	ABRAJ	شركة أبراج الوطنية
Arab Hotels	27,607	32,927	12	28,208,740	0.88	0.80	0.80	JD	AHC	المؤسسة العربية للفنادق
Arab Islamic Bank	178,795	158,185	156	35,813,306	0.91	0.85	0.88	US\$	AIB	البنك الاسلامي العربي
Ahliea Insurance Group	806,961	353,319	274	13,734,733	0.47	0.4	0.41	US\$	AIG	المجموعة الاهلية للتأمين
Alrafah Microfinance Bank	279,494	194,295	177	21,000,000	0.73	0.64	0.7	US\$	AMB	بنك الرفاه لتمويل المشاريع الصغيرة
Arab Paint Products	6,500	17,954	16	4,315,937	2.04	1.95	2.04	JD	APC	العربية لصناعة الدهانات
Arab Investors	6,240	7,567	5	10,932,169	0.9	0.82	0.82	JD	ARAB	المستثمرون العرب
The Arab Real Estate Establishment.	51,290	42,868	48	869,927	0.69	0.55	0.65	JD	ARE	المؤسسة العقارية العربية
Palestine Poultry	15,900	60,831	7	44,851,897	2.75	2.54	2.65	JD	AZIZA	دواجن فلسطين
Bank Of Palestine	286,415	999,920	365	345,000,000	3.56	3.36	3.45	US\$	BOP	بنك فلسطين
Birzeit Pharmaceutical	6,822	33,475	43	58,025,378	3.6	3.33	3.4	JD	BPC	بيرزيت للأدوية
GLOBALCOM Telecommunications	1,114,976	866,386	509	7,223,896	0.83	0.72	0.74	US\$	GCOM	جلوبال كوم للاتصالات
Golden Wheat Mills	69,941	70,051	48	14,386,457	0.77	0.65	0.68	JD	GMC	مطاحن القمح الذهبي
Grand Park Hotel & Resorts*	0	0	0	4,795,486	--	--	--	JD	HOTEL	جراند بارك للفنادق والاستجمام*
Al-T'iman for Investment & Development*	0	0	0	4,287,728	--	--	0.76	JD	IID	الائتمان للاستثمار والتنمية*
Palestine Islamic Bank	626,535	514,372	257	38,197,982	0.88	0.78	0.83	US\$	ISBK	البنك الاسلامي الفلسطيني
Jerusalem Cigarette	39,187	135,542	61	23,695,342	2.55	2.38	2.4	JD	JCC	سجاير القدس
Jerusalem Pharmaceutical	6,752	47,277	18	35,260,925	5	4.85	5	JD	JPH	القدس للمستحضرات الطبية
Jerusalem Real Estate Investment	0	0	0	9,600,000	--	--	0.96	US\$	JREI	القدس للاستثمارات العقارية
Palestine Plastic Industrial	8,100	6,471	6	5,331,452	0.58	0.54	0.54	JD	LADAEN	فلسطين لصناعات اللدائن
AL Mashriq Insurance	5,418	3,238	3	4,032,000	0.6	0.56	0.56	US\$	MIC	المشرق للتأمين
The National Carton Industry	179,459	119,853	117	3,314,527	0.49	0.43	0.47	JD	NCI	الوطنية لصناعة الكرتون
National Insurance	29,882	106,554	38	35,500,000	3.7	3.5	3.55	US\$	NIC	التأمين الوطنية
Nablus Surgical Center	3,900	5,606	2	4,706,210	1.05	1.01	1.05	JD	NSC	مركز نابلس الجراحي التخصصي
Palestine Development & Investment	2,217,095	2,691,253	913	295,000,000	1.25	1.14	1.18	US\$	PADICO	فلسطين للتنمية والاستثمار(باديكو)
Palestine Telecommunications	1,118,485	8,449,753	654	982,081,994	5.55	5.13	5.29	JD	PALTEL	الاتصالات الفلسطينية
Palestine Commercial Bank	609,578	426,015	53	21,018,239	0.71	0.67	0.70	US\$	PCB	البنك التجاري الفلسطيني
Palestine Electric	327,323	392,648	221	70,200,000	1.25	1.13	1.17	US\$	PEC	الفلسطينية للكهرباء
Palestine Investment Bank	224,822	219,744	64	48,500,000	1.01	0.94	0.97	US\$	PIBC	بنك الاستثمار الفلسطيني

Palestine Insurance	0	0	0	7,750,000	--	--	1.55	US\$	PICO	فلسطين للتأمين
Palestine Investment & Development	33,643	47,979	22	6,827,106	1.05	1	1.00	JD	PID	الفلسطينية للاستثمار والائتماء
Palestine Industrial Investment	286,124	525,927	272	31,734,833	1.39	1.19	1.2	JD	PIIC	فلسطين للاستثمار الصناعي
Arab Palestinian Shopping Centers	4,550	4,814	4	7,503,525	0.76	0.73	0.76	JD	PLAZA	العربية الفلسطينية لمراكز التسوق
Palestine Real Estate Investment	317,531	364,321	271	55,495,814	0.84	0.77	0.81	JD	PRICO	فلسطين للاستثمار العقاري
AlQuds Bank for Development & Investment	2,750,807	3,108,183	14	56,500,000	1.15	1.10	1.13	US\$	QUDS	بنك القدس للتنمية والاستثمار
The Ramallah Summer Resorts	10,054	42,542	8	12,224,287	3	3.00	3	JD	RSR	شركة مصايف رام الله
Trust International Insurance	0	0	0	24,750,000	--	--	3.00	US\$	TRUST	ترست العالمية للتأمين
Union Construction And Investment	149,155	90,938	120	23,600,000	0.64	0.57	0.59	US\$	UCI	الاتحاد للإعمار والاستثمار
The Vegetable Oil Industries	4,557	20,049	6	17,207,331	3.15	3.05	3.05	JD	VOIC	مصانع الزيوت النباتية
The Palestinian for Distribution & logistics SRVs	232,080	303,992	383	8,434,413	1.05	0.85	0.92	JD	WASSEL	الفلسطينية للتوزيع والخدمات اللوجستية
	5,594,265	7,689,672	1,332	332,820,000	1.44	1.27	1.29			
<b>Total</b>	<b>17,631,367</b>	<b>28,155,670</b>	<b>6,508</b>	<b>2,765,731,635</b>	<b>المجموع</b>					

\*Symbol is suspended

\* سهم الشركة موقوف عن التداول

النشاط الشهري الإجمالي للبورصة للفترة من كانون الثاني 2009 ولغاية كانون ثاني 2011  
Total Monthly Activity from January 2009 to January 2011

الشهر	عدد الأسهم المتداولة	قيمة الأسهم المتداولة	عدد جلسات التداول	عدد الصفقات	القيمة السوقية	مؤشر القدس	التغير الشهري	
Month	Volume	Value (\$)	No of Trading Sessions	No. of Trans.	Market Capitalization (\$)	Al-Quds Index	Monthly Change (%)	
<b>Total 2008</b>	<b>339,168,807</b>	<b>1,185,204,211</b>	<b>244</b>	<b>152,319</b>	<b>المجموع 2008</b>	<b>Annual Growth</b>	<b>-16.23</b>	
January	كانون ثاني	9,904,191	30,221,573	19	7,246	2,385,338,224	510.22	15.52
February	شباط	50,379,270	66,327,241	20	9,352	2,376,112,218	510.35	0.03
March	آذار	30,950,803	92,492,451	21	12,028	2,381,619,894	514.61	0.83
April	نيسان	16,781,178	46,510,476	22	8,151	2,389,257,635	517.70	0.60
May	أيار	11,152,862	28,826,278	21	7,015	2,358,620,155	512.03	-1.10
June	حزيران	26,709,441	70,182,318	22	9,667	2,412,088,322	524.85	2.50
July	تموز	11,915,484	19,942,471	21	5,199	2,286,880,391	488.77	-6.87
August	أب	12,001,563	27,936,347	22	6,272	2,333,736,618	498.45	1.98
September	أيلول	26,897,939	32,682,342	18	6,211	2,363,946,922	498.92	0.09
October	تشرين الأول	14,850,249	29,981,599	21	7,032	2,391,193,250	500.18	0.25
November	تشرين الثاني	8,678,581	21,069,785	18	4,901	2,397,047,671	502.12	0.39
December	كانون الأول	18,655,812	34,220,518	21	5,764	2,375,366,531	493.00	-1.82
<b>Total 2009</b>	<b>238,877,373</b>	<b>500,393,398</b>	<b>246</b>	<b>88,838</b>	<b>المجموع 2009</b>	<b>Annual Growth</b>	<b>11.62</b>	
January	كانون ثاني	10,117,254	20,965,047	20	5,203	2,409,067,998	502.43	1.91
February	شباط	33,321,492	70,292,521	20	7,014	2,501,276,950	525.18	4.53
March	آذار	18,563,562	43,728,192	23	6,508	2,420,244,532	503.17	-4.19
April	نيسان	19,721,903	30,601,760	21	8,314	2,436,154,640	501.72	-0.29
May	أيار	27,305,023	41,027,685	21	10,913	2,430,190,983	491.58	-2.02%
June	حزيران	38,511,878	76,804,789	22	12,743	2,545,343,935	515.84	4.94%
July	تموز	13,802,919	24,974,679	21	6,284	2,491,106,469	501.50	-2.78%
August	أب	10,277,596	16,736,748	23	5,647	2,442,441,013	491.83	-1.93%
September	أيلول	12,225,024	26,975,941	19	4,904	2,501,537,169	503.74	2.42%
October	تشرين الأول	18,005,287	21,623,395	21	5,545	2,452,397,751	491.48	-2.43%
November	تشرين الثاني	9,859,580	33,454,692	18	3,970	2,408,815,270	480.88	-2.16%
December	كانون أول	18,804,852	44,023,080	20	5,580	2,449,901,545	489.60	1.81%
<b>Total 2010</b>	<b>230,516,370</b>	<b>451,208,529</b>	<b>249</b>	<b>82,625</b>		<b>Annual Growth</b>	<b>-0.69%</b>	
January	كانون ثاني	17,631,367	28,155,670	22	6,508	2,765,731,635	489.50	-0.02%
<b>Total 2011*</b>	<b>17,631,367</b>	<b>28,155,670</b>	<b>22</b>	<b>6,508</b>		<b>Annual Growth</b>	<b>-0.02%</b>	

\* Till 31/01/2011

\* لغاية 2011/01/31

## النشاط السنوي الإجمالي للبورصة للفترة 1997 - 2011

## Total Yearly Activity from 1997 to 2011

التغير السنوي في مؤشر القدس (%) AI - Quds Index Yearly Growth (%)	مؤشر القدس كما هو بتاريخ 31/12 AI - Quds Index	القيمة السوقية Market Capitalization (\$)	المعدل اليومي لعدد الصفقات Daily Average Turnover Trans.	المعدل اليومي لقيمة الاسهم المتداولة Daily Average Turnover Value (\$)	المعدل اليومي لعدد الاسهم المتداولة Daily Average Turnover Volume	عدد الصفقات No. of Trans	قيمة الاسهم المتداولة Value (\$)	عدد الاسهم المتداولة Volume	عدد جلسات التداول No. of Trading Sessions	السنة Year
----	139.13	510,036,142	30	381,531	151,523	1,957	25,181,030	10,000,526	66	1997
11.39	154.98	600,496,739	76	685,316	167,468	7,639	68,531,587	16,746,845	100	1998
52.77	236.76	735,936,934	73	1,028,029	471,867	10,625	150,092,262	68,788,626	146	1999
-12.31	207.62	768,190,283	95	895,564	442,422	20,143	188,964,084	93,190,283	211	2000
-6.08	195.00	727,270,525	51	462,708	207,805	8,205	74,496,050	33,424,798	161	2001
-22.48	151.16	581,826,876	46	450,817	186,669	4,579	45,081,693	18,663,494	100	2002
18.95	179.81	655,463,931	47	261,349	180,945	10,552	58,280,758	40,304,432	223	2003
54.36	277.56	1,096,525,380	112	821,954	424,766	27,296	200,556,709	103,642,845	244	2004
306.61	1128.59	4,457,227,305	678	8,521,050	1,502,306	166,807	2,096,178,223	369,567,295	246	2005
-46.39	605.00	2,728,811,088	633	4,484,739	935,670	150,592	1,067,367,951	222,689,351	238	2006
-12.85	527.26	2,474,679,018	346	3,280,117	350,071,2	157,300	813,469,090	299,422,814	248	2007
-16.23	441.66	2,123,057,098	624	4,857,394	1,390,036	152,319	1,185,204,211	339,168,807	244	2008
11.62	493.00	2,375,366,531	361	2,034,120	971,046	88,838	500,393,398	238,877,373	246	2009
-0.69%	489.60	2,449,901,545	331	1,812,082	925,768	82,625	451,208,529	230,516,370	249	2010
-0.02%	489.50	2,765,731,635	295	1,279,803	801,425	6,508	28,155,670	17,631,367	22	2011*
<b>Total</b>						<b>895,985</b>	<b>6,953,161,246</b>	<b>2,102,635,226</b>	<b>2,744</b>	<b>المجموع</b>

\* Till 31/01/2011

\* لغاية 2011/01/31

## تنويه

حاولت البورصة تقديم أكثر البيانات استخداماً من قبل المختصين والمستثمرين وصناع القرار الاقتصادي. نرحب بأي اقتراحات لإغناء النشرة بمعلومات وإحصاءات أخرى لم تتضمنها شاكرين سلفاً لكل من يقدم اقتراحاته.

نشجع مستخدمي هذه النشرة الشهرية على تعميمها وإتاحتها لمن يرغب لتعميم الفائدة.